プリズンスクール

監獄学園 10

平本アキラ

2359 ヤンマガKC

講談社

9784063823592

1929979005528

雑誌 42542-59

ISBN978-4-06-382359-2

C9979 ¥552E (0)

講談社
定価：本体552円（税別）

BY MANGATOPIA

STORY AND ART: HIRAMOTO AKIRA

ALTO SCANLATION - CREDITS:

RAW:	WHALE-CHAN
TRANSLATOR:	DOWOLF
REDRAWER:	ALEXANDER
CLEANER:	M-HARIO
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C:	KIRIKU, M-HARIO

Special thanks to:

www.mangahelpers.com & www.batoto.net

We need more staff:

We're looking for: raw providers, translators, cleaners, typesetters, proofreaders and more!

Email us at:

utopiascanlations@gmail.com

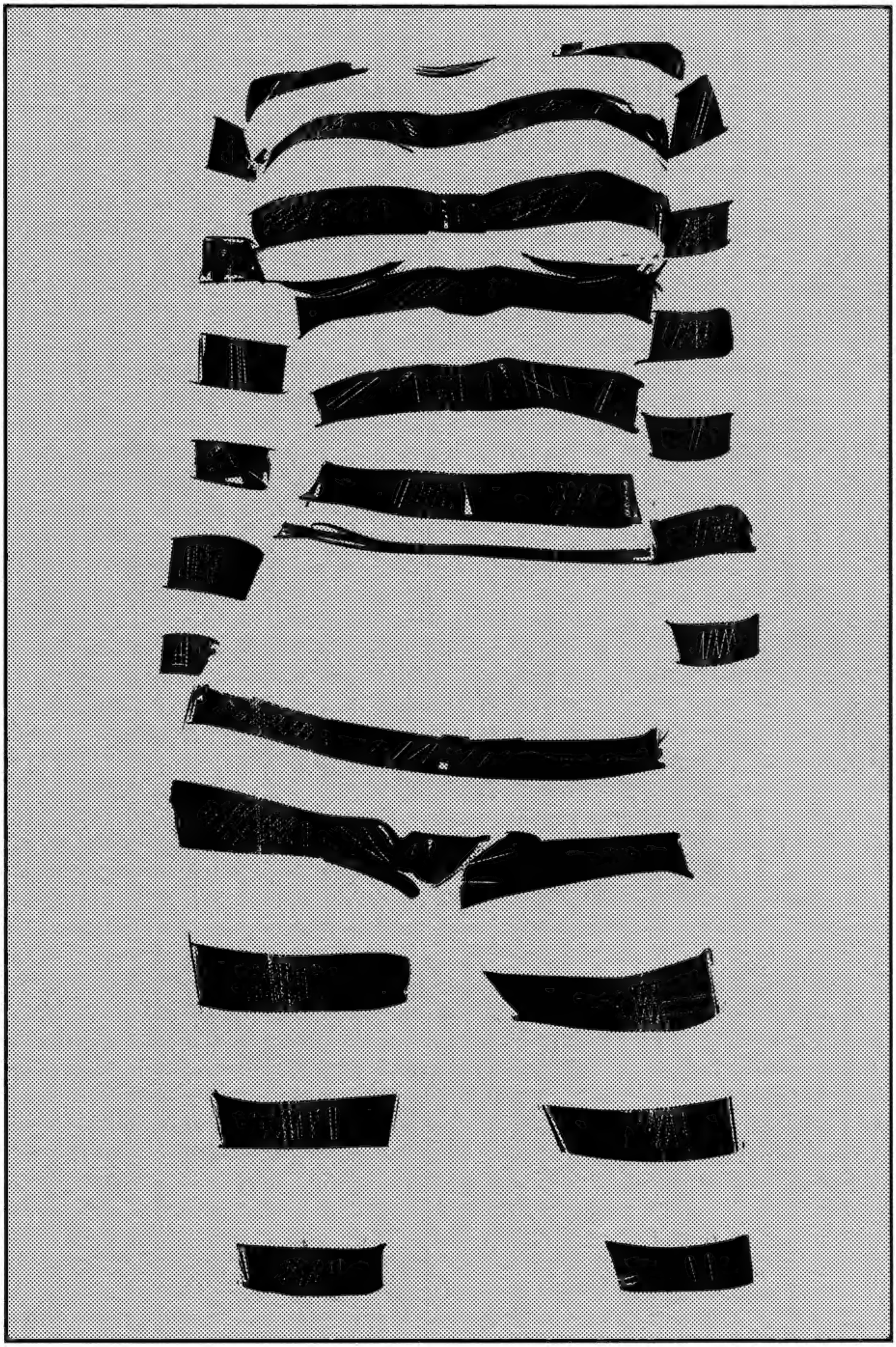
VISIT US AT: WWW.MANGATOPIA.NET

監獄学園

プリズンスクール 10

平本アキラ

CHAPTER 89: THE PRISONER'S PREMONITION



HIRAMOTO AKIRA

I CAN'T BELIEVE IT!!

WHAT?!

WERE THOSE THREE REALLY SENT TO PRISON?

THE THREE MEMBERS OF THE UNDERGROUND STUDENT COUNCIL HAVE BEEN SENT TO PRISON FOR VIOLATING SCHOOL RULES!!

BUT THEY WERE THE ONES IN CONTROL, SO WHY...?

I HEARD THEY DID SOMETHING AWFUL TO THE BOYS.

I REALLY LOOKED UP TO THEM, TOO; I FEEL SO DISILLU-SIONED.

B... BUT STILL, TO BE HONEST, I FEEL LIKE THEY DESERVED THIS. I MEAN, THINK ABOUT WHAT THEY DID TO US.

NO... HOW COULD THOSE THREE BE SENT TO PRISON...?

HM?

SHINGO!

OH... RIGHT... SORRY...

I MEAN, ALL THREE OF THEM, MY SISTER INCLUDED, DID HORRIBLE THINGS... IT'S ONLY NATURAL THAT THEY ATONE FOR THEIR SINS.

OH, YOU MEAN MY SISTER? IT'S FINE; DON'T WORRY ABOUT ME.

DO YOU REALLY THINK THEY'LL BE THAT WELL REWAR-I MEAN, PUNISHED?

BUT THE ONES INCARCER-ATING THEM ARE THE NORMAL STUDENT COUNCIL.

YEAH! THANKS, EVERYONE.

LET YOUR HEART BE AT EASE, CHIYO-DONO.

THE DELIVERER OF HAPPINESS, MITSUKO-DONO, IS ON THE ABOVEGROUND STUDENT COUNCIL; THEY WOULD NEVER RESORT TO VIOLENCE.

THAT'S RIGHT!

HURRY UP AND CHANGE.

INTO THOSE DIRTY PRISONER UNIFORMS.

ARE YOU GOING TO MAKE US CHANGE HERE AND NOW?!

NATURALLY... ISN'T THAT HOW YOU TREATED ALL THE PRISONERS TO DATE,

MEIKO?

ﾐｼ

You little...

HEY, MARI, DOESN'T THIS PIG SEEM LACKING IN MANNERS?

SHE'S BEEN DEFYING ME AT EVERY TURN.

IN THAT CASE, PERHAPS I SHOULD TEACH HER SOME MANNERS?

ﾄ…

PRE-
SI-
DENT
....!

NEXT

EVERY INCH OF HER.

WAIT.

WE NEED TO SEARCH YOUR BODY TO MAKE SURE YOU'RE NOT BRINGING ANYTHING EXTRA WITHIN.

THOROUGHLY CHECK...

SHE...

BLOCKED OUR ATTACKS ?!

ENOUGH!

STOP BOTH OF YOU I'M FINE

DON'T FALL FOR SUCH COUNCIL MEMBER TRICKS MOLOCH

AND MORE LIKE SOMETHING YOU, MARI, DID TO THE BOYS.

PROVOCATIONS?

NOW WHATEVER ARE YOU TALKING ABOUT?

Heheh

YOU'RE TRYING TO GET US TO ACT PROBLEMATICALLY BECAUSE YOU WANT TO EXTEND OUR SENTENCES, RIGHT?
I WOULDN'T PUT IT PAST YOU.

THAT SOUNDS LESS LIKE SOMETHING I'D DO,

HUH?

YOU TRULY ARE...

TO THINK YOU WOULD PLAY INNOCENT TO YOUR OWN ACTIONS AND BLAME ME.

A BASE WOMAN!

OK?

YOU, THE UNDERGROUND STUDENT COUNCIL, ARE HERE BECAUSE YOU DID SO MANY TERRIBLE THINGS.

——IN THAT MANNER, THE UNDERGROUND STUDENT COUNCIL VIOLATED NUMEROUS SCHOOL REGULATIONS.

THINGS REMAINED UNSETTLED BECAUSE THE MALE STUDENT WHOSE ARM WAS BROKEN CHOSE NOT TO PRESS CHARGES.

FURTHERMORE, I HAVE OBTAINED INFORMATION PERTAINING TO ACTS OF VIOLENCE PERPETRATED IN THIS VERY ROOM.

...

BUT THOSE GUILTY OF SUCH ACTS SURELY DESERVE MORE THAN HOUSE ARREST IN THEIR DORM.

SCHOOL REGULATIONS ARE THE LAWS OF AN ACADEMY...

AND THERE CANNOT BE AN EXCEPTION IN THE LAW.

AS I HAVE EXPRESSED EARLIER, I SUSPECT THAT THEY HAVE NOT BEEN FURTHER PUNISHED BECAUSE THE PRESIDENT OF THE UNDERGROUND STUDENT COUNCIL IS YOUR DAUGHTER; IN OTHER WORDS, THEY GOT OFF LIGHTLY BECAUSE SHE IS YOUR-

I AM AN EDUCATOR. I WOULD NEVER DO SUCH A THING!

"I"

TEST!

VERY WELL... I WILL ACCEPT YOUR PRO...

"THAT'S ONLY NATURAL.

WELL...

DO YOU UNDERSTAND, MARY?

THE CHAIRMAN HAS RECOGNIZED THAT YOU THREE ARE PRISONERS.

AND YOUR GUARDS WILL BE

WE, THE STUDENT COUNCIL.

The real one, of course.

YOU, TOO, GOT A GLIMPSE OF ANZU'S... BRA?!

HUH?!

SH... SHINGO, YOU DIDN'T SAY ANYTHING, SO I THOUGHT IT WAS SURELY IN THE PUBLIC DOMAIN...

Cough!

?

IT WAS MORE LIKE A GLIMPSE OF HER TITS...

W... WELL, LOOK, IT'S NOT LIKE WE WERE TRYING TO, BUT IT WAS IN PLAIN SIGHT, AND....

HEY, ARE YOU LISTEN-ING...

TO... ME...?

YOU BETTER NOT LOOK AT IT AGAIN!

STOP MESSING WITH ME! WHAT DO YOU MEAN, THE PUBIC, UH... WHATCHAMA-CALLIT?!!

L...
I'M REALLY SORRY, HONEST!!
I'M SO SORRY. IT SEEMS MITSUKO GOT YOU THE WRONG SIZES.
IT'S FINE. THAT'S JUST LIKE YOU, MITSUKO.
Haha

WHEN I SAW THE UNDER-GROUND STUDENT COUNCIL DRESSED AS PRISONERS,

VICE PRESI-DENT...

WHAT... IS THAT? IT'S SUCH A STRANGE SIGHT TO BEHOLD...

THAT'S THE ABOVE-GROUND STUDENT COUNCIL...

KH. NOW THAT FEELS RIGHT.

I DIDN'T UNDERSTAND IT WELL MYSELF, BUT I HAD A FEELING...

FOR SOME REASON... I HAD AN ILL PREMONI-TION.

THAT SOME-THING TRE-MENDOUSLY FEARSOME

WAS AWAITING US FIVE BOYS....

BY MANGATOPIA

STORY AND ART: HIRAMOTO AKIRA

ALTO SCANLATION - CREDITS:

RAW:	WHALE-CHAN
TRANSLATOR:	DOWOLF
REDRAWER:	ALEXANDER
CLEANER:	M-HARIO
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C:	KIRIKU, M-HARIO

Special thanks to:
www.mangahelpers.com & www.batoto.net

We need more staff:
We're looking for: raw providers, translators, cleaners, typesetters, proofreaders and more!
Email us at:

utopiascanlations@gmail.com

VISIT US AT: WWW.MANGATOPIA.NET

HIRAMOTO AKIRA

CHAPTER 90: A BETTER TOMORROW

Aboveground Student Council VP
BETTOU RISA

IF WE REST, OUR SENTENCES WILL BE EXTENDED.

MAMA! YOU HEARD WHAT THE PRESIDENT SAID.

WHY... WHY DO I HAVE TO DO THIS...?

I CAN'T TAKE THIS ANY-MORE...!!

ハァ…ハァ…

HM?

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

PRESI-DENT!

THAT IS THE TASK SHE HAS BEEN ORDERED TO PERFORM...

IT IS NOT YOURS, FOUR-EYED PIG.

NO.

YEAH. YOU SHOULD JUST HELP ME WITH THE WEEDS.

DON'T PUSH YOURSELF! ALLOW ME TO HANDLE THE PHYSICAL LABOR!

CRACK

I'LL BE FINE...

Presi-
dent...

NO. RETURN TO YOUR OWN POSTS...

THEN I SHALL ASSIST HER!

THAT'S RIDICULOUS! HOW COULD OUR PRESIDENT CARRY SUCH A HEAVY LOG WITH HER SLENDER ARMS?!

B... BUT STILL...!

DO WHAT THEY SAY...

MEIKO, HANA, IT'S ALL RIGHT...

NAH; THIS IS NOTHING!

CARRYING LUGGAGE IS TRULY EASIER THE MORE MEN THERE ARE.

THANK GOODNESS ALL YOU STRONG MEN CAME WITH ME.

I'M GOOD TO DO THIS AS MANY MORE TIMES AS YOU NEED.

THINGS ARE GOING FASTER WITH YOU HERE, ANDOU-KUN. SO WE MIGHT NEED ONLY ONE MORE TRIP.

Haha

IT'S JUST UP AHEAD.

TO WHERE IS THE STUDENT COUNCIL'S OFFICE MOVING?

HUH...?

HM?

No... It's just, you're moving...

AND THERE. WE'RE HERE.

裏生徒会室

THAT'S RIGHT.

here...?

[SIGN]. UNDERGROUND STUDENT COUNCIL OFFICE

HAH

HAH

HAH

.....ON YOUR FEET.

NO SLACKING OFF...

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HEY...

HAH

HAH

HAH

?

?

...

I WILL NOT PERMIT YOU TO FURTHER INFLICT VIOLENCE ON OUR PRESIDENT.

YOU, TOO, ARE NOT ALLOWED BREAKS DURING YOUR WORK...

IN EXCHANGE, I'LL WORK HER SHARE AS WELL! ISN'T THAT ACCEPTABLE?

SHE'S AT HER LIMIT. LET HER REST!

LICK IT CLEAN.

IF YOU DO, I WILL ALLOW A BREAK.....

I NEEDN'T FEAR THE LIKES OF YOU WHEN YOU LACK YOUR SHINAI.

!?

UNTIL THE WORK IS FINISHED...

YOU SHALL SLEEP!

WHAT...? MY ASS IS...?

KH!

IT'LL TAKE...

47?

MORE THAN ONE ASS-HOLE!

The "Me" in Meiko is for meter~♫

Meiko's boobs are one meter around~♫

The "I" in Meiko is for "In the dumps"~ ♫

Meiko's aura is like dark matter~ ♫

Shit... Me, of all people...

WHERE ARE YOU LOOKING...?

GAGI!

SHE RESISTED. THIS LEVEL OF TREATMENT IS ONLY NATURAL.

IF ANYTHING, WE SHOULD PUNISH HER FURTHER...

M... Meiko....?!

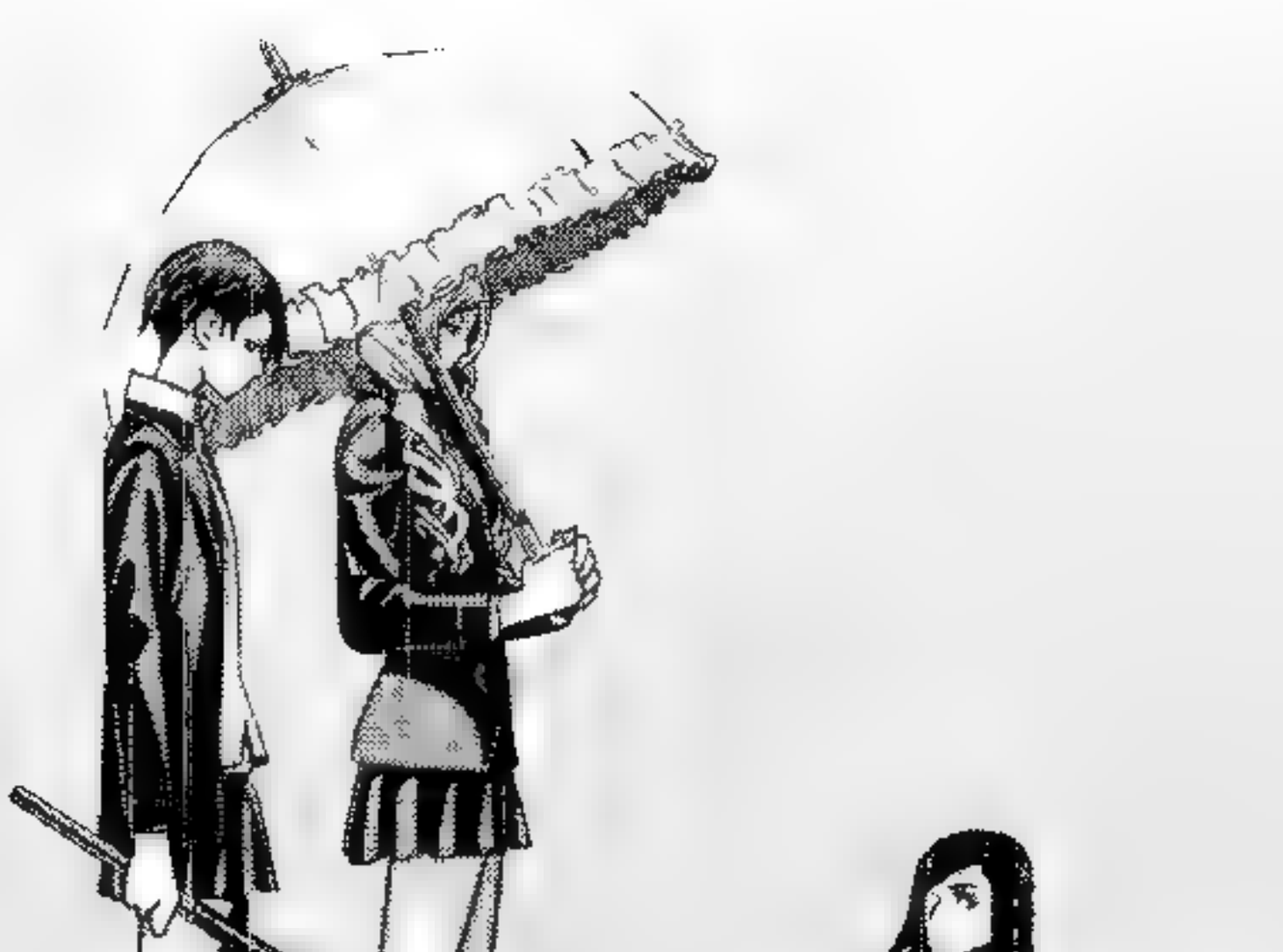
THAT'S ENOUGH, KEITO!!

DO YOU WANT ME TO PARDON HER, MARI?

THEN....

RIGHT, RISA?

I WILL, IF YOU GET ON YOUR HANDS AND KNEES AND BEG.



OOOH~ IF I WORK IN THIS RAIN SHOWER, I'LL CATCH A COLD.

P...

PRESI-DENT?

GOOD...

THAT IS VERY GOOD...

I SHALL TAKE EV-ERYTHING FROM YOU...

生徒会室

MARI...

BY MANGATOPIA

STORY AND ART: HIRAMOTO AKIRA

ALTO SCANLATION - CREDITS:

RAW:	WHALE-CHAN
TRANSLATOR:	DOWOLF
REDRAWER:	ALEXANDER
CLEANER:	M-HARIO
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C:	KIRIKU, M-HARIO

Special thanks to:
www.mangahelpers.com & www.batoto.net

We need more staff:
We're looking for: raw providers, translators, cleaners, typesetters, proofreaders and more!
Email us at:

utopiascanlations@gmail.com

VISIT US AT: WWW.MANGATOPIA.NET

地下生徒会室

WOW~

THE SOFA'S SUPER SOFT AND FLUFFY.

AND THE FURNITURE'S ALL AMAZING, AND THE ROOM'S SO BIG.

IT IS COMPLETELY DIFFERENT FROM THE PREVIOUS STUDENT COUNCIL OFFICE...

STARTING TODAY, THIS...

THAT'S RIGHT... THAT IS NOT WHERE WE, THE ABOVEGROUND STUDENT COUNCIL, BELONGED.

HIRAMOTO AKIRA

CHAPTER 91: I CAN HEAR THE SONG OF THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT.

WILL BE OUR STUDENT COUNCIL ROOM.

ドドド

WELL~

IT WAS BECAUSE OF THEIR HELP THAT WE WERE ABLE TO FINISH MOVING SO QUICKLY!

PRESIDENT, ALLOW ME TO INTRODUCE YOU

TO GAKUTO-KUN AND ANDRE-KUN!

INDEED.

...

ｺﾞｺﾞｺﾞ

My!
It really is promising, having men around!

WOW~!
YOU TWO HAVE SUCH BIG MUSCLES!

なでなで

EVERYONE, COME AND SEE!

ムニュ〜ッ!

THANK YOU SO MUCH, TRULY.

SQUEEZE

Ah...

In...
In..dee...

OH... GAKUTO-KUN, SO YOU'RE THIN BUT MUSCULAR~.

SOLID AS A ROCK.

HAH... HAAH... AH...

THEY'RE SO HARD. YOU'RE SO STRONG!

HAH HAH

THUMP

HAH

Y-Y-YOU'RE VERY WELCOME, MADAM STUDENT COUNCIL PRESIDENT-DONO! WE ARE OVERWHELMED BY YOUR COURTEOUS THANKS.....!! HAH HAH.....!!

IF... IF YOU HAVE ANY MORE PHYSICAL LABOR TO DO... PLEASE, CALL US AGAIN! YOU CAN EVEN WHIP US AS WE CARRY EVEN HEAVIER ITEMS!! HAH HAH

OF COURSE, IF THERE IS SOMETHING WITH WHICH WE MAY BE OF SERVICE!

Y... YES, MA'AM! WE'D BE HAPPY TO! ORDER US TO DO WHATEVER YOU WANT.

IT'S SOMETHING REALLY HARD FOR JUST US GIRLS...

THAT'S RIGHT! COULD I ASK YOU JUST ONE MORE THING?

I CAN'T TAKE THIS ANY-MORE~!

IT STINKS!

P...

I'LL HANDLE THAT!

PRES-IDENT!

I'S FINE, VICE PRESIDENT.

OOO AL...

WORK WITHOUT COMPLAIN-ING, HANG.

DO ONLY YOUR OWN LABORS.

B-- BUT STILL--!!

I AM ONE WHO MUST ACCEPT HER PUNISHMENT.

DO NOT TAKE ANY FURTHER ACTIONS, FOUR-EYED PIG.

YOU LOST TO ME. AND YET YOU STILL LOOK AT ME WITH REBELLION IN YOUR EYES?

YOU ARE DEEPLY MISTAKEN.

THAT BLOW TO THE SOLAR PLEXUS WAS NOTHING MORE THAN A SURPRISE ATTACK... I HAD NO INTENTION OF LOSING, NOR OF GOING ON MY HANDS AND KNEES.

DO WE REQUIRE FURTHER GROVELING ON ONES HANDS AND KNEES?

AND YOU WERE NOT THE ONE WHO WAS ON HER HANDS AND KNEES.

SHE WHO LETS DOWN HER GUARD LOSES THE MATCH.

YOU ARE THE ONE WHO IS MISTAKEN.

SHE WAS.

WHAT...? THE PRESI-DENT...

WAS ON HER HANDS AND KNEES...?

SH... SHE WHAT? BECAUSE OF ME?!

YOU OUGHT TO THANK HER.

NORMALLY, YOUR SENTENCE WOULD HAVE BEEN EXTENDED; BUT SHE BEGGED OTHERWISE, ON HER HANDS AND KNEES.

YOU ATTACKED ME, YOUR GUARD.

SO, WILL YOU PICK ANOTHER FIGHT WITH RISA WITHOUT LEARNING YOUR LESSON?

YOU WEREN'T AWARE? WELL, YOU WERE SLEEPING SO COMFORTABLY.

IT MUST BE TRUE WHAT THEY SAY: ONLY DEATH CAN CURE IDIOCY.

BUT YOU ALWAYS WERE AN IDIOT, WEREN'T YOU?!

YOUR CHAT HAS BROUGHT WORK TO A STANDSTILL.

OH MY. I'M SOOOOOO SORRY. ♡

COULD YOU PLEASE NOT GET IN THE WAY OF MY WORK?

WELL THEN, HURRY UP AND START WORKING! I DON'T WANT TO STAY IN A PLACE LIKE THIS VERY LONG, EITHER.

The "Me" in Meiko is for meter~ ♫

Meiko's boobs are one meter around~ ♫

...

I... I'M SO SORRY, PRESIDENT!

AHAHA! MEIKO, YOU REALLY HAVEN'T CHANGED AT ALL!

President...
I... I am truly sorry for what took place today....

IT'S FINE. DON'T LET IT TROUBLE YOU.

I... I... am...

No... Not just today. President, to think that, while I was unconscious, you... really...

LET'S ALL WORK TOGETHER. THIS IS TOUGH, BUT WE CAN ONLY PUSH THROUGH IT AND ENDURE FOR A WEEK.

KEITO WANTS TO EXTEND OUR SENTENCES. THAT'S WHY SHE'S PROVOKING YOU, AND WAITING FOR MY DEFIANCE.

IF PRESIDENT SAYS DON'T WORRY ABOUT IT, THEN YOU CAN'T WORRY ABOUT IT.

THAT'S RIGHT, VICE PRESIDENT.

C'MON, LET'S SING A SONG AND CHEER THINGS UP.

HOW'D IT GO AGAIN...?

The "Me" in Meiko is for meter~ ♫

HANA'S RIGHT. CHIN UP.

IF YOU START ACTING LIKE THAT, VICE PRESIDENT, THEN THE PRESIDENT WILL GET ANXIOUS, TOO.

Hana... President...

DON'T SING...

Meiko's boobs are one meter—

THAT SONG...!!

BUT THAT SONG IS OFF-LIMITS...

I'M SORRY, HANA...

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

MAN

MAN

MAN

MAN

IT IS SURELY A TABOO SONG.

IT MUST NOT BE SUNG.

...

BY MANGATOPIA

STORY AND ART: HIRAMOTO AKIRA

ALTO SCANLATION - CREDITS:

RAW:	WHALE-CHAN
TRANSLATOR:	DOWOLF
REDRAWER:	ALEXANDER
CLEANER:	M-HARIO
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C:	KIRIKU, M-HARIO

Special thanks to:
www.mangahelpers.com & www.batoto.net

We need more staff:
We're looking for: raw providers, translators, cleaners, typesetters, proofreaders and more!
Email us at:

utopiascanlations@gmail.com

VISIT US AT: WWW.MANGATOPIA.NET

HAVE YOU GROWN ACCUSTOMED TO LIFE HERE?

...I'VE BROUGHT A SPECIAL GUEST FOR YOU TODAY.

HMPH. WELL, FINE THEN.

COME.

GUEST?

A SPECIAL ...

AH... IT'S BEEN TOO LONG.

A PLEASURE TO SEE YOU.

YOUR NEW GUARDS,

GAKUTO AND ANDRE.

CHAPTER 92: Shall we GUARD?

THE GUARDS...?

TH... THEY'RE

YOU, THE STUDENT COUNCIL, SHOULD SUFFICE FOR GUARDS!

WHAT IS THIS?! WHY ARE THE BOYS GUARDING US?!

RECENTLY, DIDN'T THE FOUR-EYED PIG ATTACK ME, HER GUARD?

THAT'S WHY WE NEED THE POWER OF MEN.

IF YOU RIOTED, WE WOULDN'T BE ABLE TO RESPOND...

NO; THIS IS RATHER DIFFICULT ON OUR OWN.

THE STANFORD PRISON EXPERI-MENT?

STUDENTS WERE DIVIDED INTO PRISONERS AND GUARDS AND THEY PLAYED "PRISON."

YES... IT WAS AN EXPERIMENT THAT ACTUALLY TOOK PLACE IN AMERICA...

MARI...

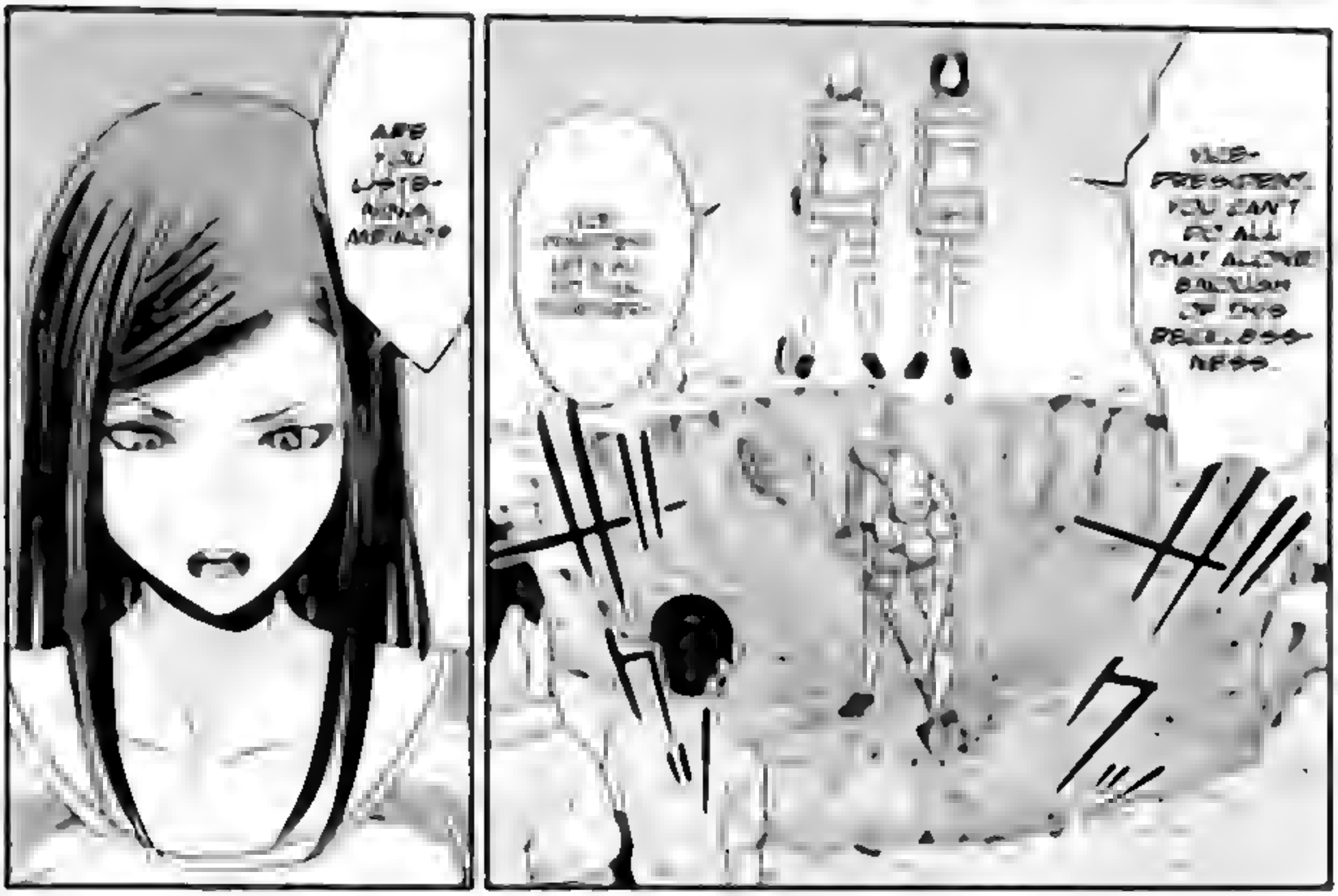
HR...

ISN'T IT INTERESTING? WE'LL RAISE THE CURTAIN ON THE FORMER PRISONERS' REVENGE... MAMA.

"PLAYED PRISON"...?

INCLU-DING... YOUR PRIDE..!

I'LL STEAL EVERY-THING YOU HAD...


ARE YOU SURE-- WE'VE ARE ALL?
VICE-PRESIDENT, YOU CAN'T DO ALL THAT ALONE! EXECUTION OF THIS PROJECT-

I... I'm sorry...
But still... Right now,
I can think of no
better way to atone
for what I did to
you, President...

HAH

HAH

HAH

HAH

IT'S FINE! I'LL DO IT BY MYSELF !!

MEIKO...

EVER SINCE COMING TO PRISON, RATHER THAN HELPING THE PRESIDENT, I'VE ONLY MADE THINGS HARDER ON HER...

I'M SO FECKLESS... WHY MUST I BE SUCH A FECKLESS WOMAN?

YOU WERE SUPPOSED... TO DIG HERE.

WHA...?!

ARE YOU DONE DIGGING?

CAN'T YOU TELL? AS YOU CAN SEE, I'VE...

...NO. NOT HERE.

?

I SAID NO SUCH THING. HURRY, FILL THAT HOLE AND DIG HERE.

Huh...? But earlier, you said to dig here...?

Uh, umm, so then, if you would fill that hole and...

YOU'RE FRIGGIN' KIDDING ME! YOU DIG IT!

WHAT ARE YOU...?!

YOU TWO HAVE WORK ELSEWHERE.

HEY.

YES, MA'AM.

VERY WELL. TO SAY ANYTHING FURTHER WOULD BE POINTLESS.... IT WON'T TAKE LONG FOR ALL THREE OF US.

THE FOUR-EYED PIG WILL DIG ALONE.

HEY.

Y... Yes?

HMPH. THEN HURRY AND GET STARTED.

WHAT?

IT'S FINE, HANA.

I WAS PLANNING ON DOING IT BY MYSELF, ANYWAYS.

YOU ARE A GUARD NOW, NOT A PRISONER.

GET A HOLD OF YOURSELF.

Indeed...

In...

HEY, HEY, GUYS, DID YOU SE-RIOUSLY BECOME GUARDS?!

ERR, WELL...

BUT WE WERE SENT THERE IN THE FIRST PLACE BECAUSE OF OUR MISTAKE...

WHAT THE HECK?! I KNOW YOU GUYS HATE THE UNDER-GROUND STUDENT COUNCIL,

WE DIDN'T BECOME GUARDS OUT OF HATE, BUT RATHER BECAUSE THERE WERE SOME TASKS THAT WOULD BE SO-MEWHAT HARD FOR THE GIRLS ALONE...

C... CALM DOWN, KIYOSHI-DONO!

OK THEN... I WAS SURE YOU GUYS WERE PLANNING REVENGE OR SOMETHING STRANGE LIKE THAT...

BUT YOU WERE JUST TRYING TO SCORE SOME POINTS WITH MITSUKO-SAN.... THAT'S A RELIEF.

YES, WE DID.

Huh.... You did?

Yes. I simply thought I would lessen Mitsuko-dono's burdens, at least a little.

NO, I'M SORRY, I'M SORRY. I SHOULDN'T HAVE DOUBTED YOU.

N... NO, YOU'RE MISTAKEN. I AM ACTING OUT OF A PURE, CHIVALROUS HEART.

YES... BUT THAT'S NOT ALL...

THE DIFFICULTIES OF ACTING AS A MIDDLE MANAGER IS ENOUGH TO OPEN A HOLE IN MY STOMACH, AND YET...

FOR GOODNESS' SAKE! YOU'RE THE ONE TRYING TO WIN POINTS WITH GIRLS, KIYOSHI-DONO!

CHIYO-CHAN'S ACTING LIKE IT DOESN'T BOTHER HER, BUT SHE'S REALLY WORRIED ABOUT THE PRESIDENT... AND FURTHER-MORE...

A BAD FEELING ABOUT SOME-THING.

I'VE GOT...

?

ヒヤ"

ヒヤ"

A... BAD FEELING?

SOMETHING UNBELIEVABLY TERRIFYING IS WAITING FOR US JUST UP AHEAD....

I DON'T REALLY UNDERSTAND IT MYSELF,

BUT EVER SINCE THE UNDER-GROUND STUDENT COUNCIL BECAME PRISONERS, I'VE CONSTANTLY FELT SOME... UNEASE. IT'S LIKE...

AFTER SCHOOL

NEVERTHELESS... IT IS SUCH A STRANGE THING, HAVING MY POSITION REVERSED WITH THOSE WHO WATCHED ME FOR SO LONG...

AND FURTHERMORE, THE U.S.G. PRESIDENT'S RIGHT BEFORE MY EYES IN A PRISON UNIFORM THAT'S BURSTING AT THE SEAMS...

!?

HA WA WA ...

YOU'RE LOO-KING, AREN'T YOU?!

OH, NO...!!

P... PRESIDENT! YOUR ASS IS...!!

OY, WHAT ARE YOU DOING? GUARD THEM PROPERLY.

ゴイ〃

HIC... MY APOLO-GIES...

DAMN, THAT STUPID MITSUKO BUNGLED HER CHOICE OF MEN.

ARE YOU UNABLE TO MANAGE EVEN THAT?

WELL, YES, BUT....

ISN'T YOUR JOB TO OBSERVE THEM?

BUT... BUT STILL, THE U.S.G. PRESIDENT-DONO'S BUTTOCK IS... SHOWING...

YOU ARE MISTAKEN. I WAS SIMPLY A LITTLE SURPRISED. I CAN WATCH THEM!

O... IF I DON'T PULL MYSELF TOGETHER, MITUSKO-DONO'S OPINION OF ME WILL DECLINE...

NO!!

I TOLD YOU NOT TO LOOK!

AIIEEE

...

LOOK PROPERLY.

IN... DEED.

INDEED.

LOOK PROPER-LY.

IN... DON'T LOOK!!

LOOK PROPERLY.

IN... DON'T LOOK!

And Andre-kun's so big... and strong...

But Gakuto is trying super hard, and he's so serious...

THEY ARE MAKING THIS A HARD FIGHT, IT SEEMS.

Ummmm... They don't seem used to it yet...

GOOD THAT'S ENOUGH FOR NOW.

THE FIRST DAY PASSED WITHOUT INCIDENT...

BUT ON THE SECOND DAY...

THOSE GATHERED FOR THE STANFORD PRISON EXPERIMENT WERE TRULY NORMAL PEOPLE...

THEY WERE DIVIDED INTO PRISONERS AND GUARDS BY THE FLIP OF A COIN...

ON JUST THE SECOND DAY,

ONE WEAK-WILLED PERSON ON THE PRISONERS' SIDE CAME OUT AND WITHDREW FROM THE EXPERIMENT.

YES. BY DAY TWO, THE PERFECTLY NORMAL PEOPLE WHO PLAYED THE ROLE OF GUARDS COMPLETELY BECAME GUARDS, AND THOSE PLAYING PRISONERS COMPLETELY BECAME PRISONERS.

INTERESTING, ISN'T IT?

ON ONLY THE SECOND DAY...?

I PLAN TO ENJOY THIS...

WHEN PEOPLE ARE ASSURED THAT THEY HAVE THE RIGHT TO CONTROL OTHERS...

TO WHAT DEPTHS OF CRUELTIES WILL THEY FALL?

BY MANGATOPIA

STORY AND ART: HIRAMOTO AKIRA

ALTO SCANLATION - CREDITS:

RAW:	WHALE-CHAN
TRANSLATOR:	DOWOLF
REDRAWER:	ALEXANDER
CLEANER:	M-HARIO
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C:	KIRIKU, M-HARIO

Special thanks to:
www.mangahelpers.com & www.batoto.net

We need more staff:
We're looking for: raw providers, translators, cleaners, typesetters, proofreaders and more!
Email us at:

utopiascanlations@gmail.com

VISIT US AT: WWW.MANGATOPIA.NET

STITCH
STITCH

デリケートスティック 第1話

AND... THERE WE GO.

STITCH

PRESIDENT, YOU'RE AMAZING. YOU CAN EVEN SEW.

N... NO... I MEAN, I CAN DO IT MY...

DON'T WORRY ABOUT IT. C'MON.

WHAT?!

MEIKO, YOU SHOULD TAKE YOUR PANTS OFF, TOO. I'LL STITCH IT UP FOR YOU.

Y...
YES,
MA'AM!

HIRAMOTO AKIRA

CHAPTER 93: COMPLETELY... WITH THAT MINDSET

I'M STITCHING UP YOUR BUT, SO YOU ONLY HAVE TO TAKE OFF THE PANTS.

I... I'M TERRI-BLY SORRY!

—SO THAT'S HOW IT IS.

THEY'RE NOT THINKING ABOUT VENGEANCE OR ANYTHING LIKE THAT.... SO BE AT EASE, CHIYO-CHAN.

YEAH, I'M FINE. I'M NOT THAT CONCERNED ABOUT IT.

SURE, THEY ARE GUARDS NOW, BUT THEY'RE JUST DOING IT TO HELP OUT THE STUDENT COUNCIL.

KIYOSHI-KUN.

BUT... THANK YOU.

HAHA. GAKUTO'S JUST INTERESTED IN MITSUKO-SAN.

BUT GAKUTO-KUN AND ANDRE-KUN WERE PRISONERS UNTIL RECENTLY. IT'S SURPRISING TO THINK THEY BECAME GUARDS.

....WELL, UMM...

A HARDEM?

OH, ERR...

WHY HIM...? HE'S A HARD "M", SO WHY IS HE A GUARD...?

...ANDRE'S THE ONE I'M WORRIED ABOUT...

Some sort of cosplay...?

Wh... what... were they wearing...?

INDEED! I FEEL LIKE I OUGHT TO SPEAK STERNLY TO THE PRISONERS TODAY!!

MMM FOR SOME REASON, WEARING THE GUARD UNIFORM MAKES ME FEEL TENSE...

SO THEN, BEFORE YOU BEGIN YOUR WORK...

...MMM.... TODAY YOU SHALL CONSTRUCT A FLOWER BED.

SALUTE!!

ちぇっ！

SHUT IT! ENOUGH OF THIS WORTHLESS STUFF; LET'S GET STARTED WORKING ALREADY!

Umm... To salute, you see, you move your right hand towards your head...

Err... I... said s... salute!

DO WHAT THE GUARD ...

HEY.

HMPH ...

AND WHAT THE HECK IS WITH THOSE GETUPS, ANYWAYS? ARE YOU COSPLAYING AS SOMETHING? I FEEL EMBARRASSED JUST LOOKING AT IT.

In... Indeed.

Th... This... is the guard uniform... It's not cosplay...

NOW HURRY, SALUTE, AND GET TO WORK!! YOU...

I WILL NOT TOLERATE CHATTER !!

YOU SCUM...!

Oh... Andre-dono, you seem so reliable...

NAH; THAT WAS PERFECTLY NORMAL.

AFTER ALL, WE ARE THE GUARDS; THEY ARE THE PRISONERS.

LOOK. YOUR SLOPPY USE OF THE WHEELBARROW

GOT SOME DIRT ON MY BRAND-NEW GUARD UNIFORM.

HEY, HOLD IT.

WHAT OF IT?

WHAT OF IT... YOU ASK?

STARTING IMMEDIATELY!!

AS PUNISHMENT, I ORDER YOU TO DO A NECK BRIDGE FOR ONE MINUTE!

AN... ANDRE-DONO...?

HURRY UP AND START!

WHA...?

HMPH. I CAN SEE RIGHT THROUGH WHAT YOU'RE ALL THINKING.

OH...? YOU SEEM RATHER HONEST.

THAT CRUMPET OR SUNSHINE'S GOT NOTHING TO HIDE.

YOU...

YOUR DUTY TO TO INVESTIGATE ME, CAUSING ME TO REACT DEFENSIVELY AND THEREBY ALLOWING YOU TO EXTEND MY SENTENCE... BUT WHO WOULD FALL FOR SUCH A TRANSPARENT TRICK?

I DON'T KNOW HOW TO STOP YOUR MOUTH FROM RUNNING, SOW.

SHUT UP AND DO YOUR BRIDGE.

YOU'RE INTERRUPT-ING MY READING.

GH...!

GH...!

B...

HEY, SHITTY FOUR-EYES, HURRY UP AND STOP HIM!

H... HEY! THERE'S NO WAY SHE CAN DO THAT.

THAT'S FINE. GET BACK TO WORK.

Hurry up and move those bricks!

Be silent...!!

I...I, TOO, SAID IT.... I LET THAT MEMBER OF THE U.S.C. HAVE IT!

...SHIT.

YOU HEARD THE MAN. GET BACK TO WORK.

...SO THIS... IS THE REALITY THE PRESIDENT SPOKE OF.

...

WAS ITS REALITY.

WHY DID YOU GO SO FAR AS TO PREPARE THEM GUARD UNIFORMS?

IT'S KEY THAT THEY GET INTO THAT MINDSET.

HEH HEH... THE MOST IMPORTANT PART OF THE STANFORD PRISON EX-PERIMENT...

THEN, THOSE WHO HAVE BEEN GRANTED THE POWER OF AUTHORITY WILL SURELY RUN RAMPANT OVER THE WEAK... IN THEORY.

AND I WILL GET THEM THERE BY PREPARING FOR THEM THE SITUATION AND THE CLOTHES.

VICE PRESI-DENT... ARE YOU ALL RIGHT?

YES... I AM WELL-TRAINED, SO I COULD MANAGE THAT MUCH.

!?

SHIT... WHEN I GET OUT OF HERE, I'LL KICK THEIR ASSES!

WHAT ARE WE DOING?

YOU BAS-TARD... WHAT ARE YOU DOING?!

KH!

NOW PUT YOUR HANDS ON THE WALL AND FACE YOUR BUTT TOWARDS US!

WE'RE MAKING YOUR DIRTY BODY ALL NICE AND CLEAN.

WE'LL EVEN MAKE SURE TO CLEAN RIGHT BEHIND YOUR EARS!

HM? WHAT'S THAT FUCKED-UP APPLIQUE ON YOUR ASS?

I DID... WHAT IS THAT FUCKED-UP APPLIQUE?

Did you say... "fucked-up"?

MEIKO, CALM DOWN...!

I'M NOT BOTHERED AT ALL.

YOU BASTARD... MOCK THIS APPLIQUE ONE MORE TIME AND I SWEAR...!!

DID MADAM UNDERGROUND PRESIDENT SEW THIS FOR YOU?!

HEY!

IT MUST BE HARD GOING-DAYS TO FIND SUCH A FANCY PANDA BEAR AFFLICTED.

I WON'T BELIEVE YOUR FALSIFIED SENSE, MADAM EX-DEFENSE PRESIDENT!

I'LL TEAR IT OFF!

BY MY AUTHORITY AS A MINISTER,

MEIKO, NO...!

BY MANGATOPIA

STORY AND ART: HIRAMOTO AKIRA

ALTO SCANLATION - CREDITS:

RAW:	WHALE-CHAN
TRANSLATOR:	DOWOLF
REDRAWER:	ALEXANDER
CLEANER:	M-HARIO
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C:	KIRIKU, M-HARIO

Special thanks to:
www.mangahelpers.com & www.batoto.net

We need more staff:
We're looking for: raw providers, translators, cleaners, typesetters, proofreaders and more!
Email us at:

utopiascanlations@gmail.com

VISIT US AT: WWW.MANGATOPIA.NET

CHAPTER 94: PAY FORWARD

HIRAMOTO AKIRA

I PITY YOU, VICE PRESI-DENT!

THERE WAS NO WAY YOU COULD SAY NO TO THE UNDERGROUND PRESIDENT SEWING ON THAT SHITTY, FUCKED-UP APPLIQUE.

MEIKO, CALM DOWN...!

I'M NOT BOTHERED AT ALL.

Mock this applique one more time and I swear...!!

GRIND

RELAX, VICE PRESI-DENT.

BY MY AUTHOR-ITY AS A GUARD,

I'LL TEAR OFF THAT SHITTY,

FUCKED-UP APPLIQUE!

MEIKO, NO!

—YOURS HAS BEEN THOROUGHLY RIPPED, SO I'LL NEED TO PATCH IT WITH SOMETHING.

I'M... I'M TERRIBLY SORRY!

I'M JUST ANOTHER PRISONER RIGHT NOW... YOU ALWAYS ABUSE YOUR BODY WHILE DOING PHYSICAL LABOR.

I'M... HAPPY YOU'RE DOING THAT FOR ME, BUT DON'T PUSH YOURSELF.

YOU DON'T NEED TO BE SO STIFF.

OK, THERE WE GO!

BUT THAT'S NOT ALL!

IT'S SUPER STURDY, TOO! IT'S CUTE AND FUNCTIONAL!

YEAH, YEAH. THAT'S THE PRESIDENT FOR YOU!

ONLY THE PRESIDENT COULD PULL OFF SOME-THING LIKE THIS!

YEAH! YOU THINK SO TOO, HANA?!

WAH WAHHHH! THEY'RE SO CUTE, VICE PRESIDENT!!

NOT IN THE SLIGHTEST! I'M JUST STATING THE OBJECTIVE TRUTH!

Ahaha

ENOUGH ALREADY. YOU'RE EXAGGERAT-ING.

FOR SEWING MY PANTS WITH THIS WONDER-FUL APPLIQUE!

THANK YOU SO MUCH

YOU BAS-TARD ...

GIVE ME BACK THAT AP-PLIQUE!!

VICE PRESI-DENT, ARE YOU ALL RIGHT?!

MEIKO, GET A HOLD OF YOUR-SELF!

IT NEVER EVEN OCCURRED TO ME TO PROVOKE SOMEONE LIKE THAT...

NOT TOO SHABBY...

WERE TRYING TO ANGER THE VICE PRESIDENT SO SHE WOULD PUNISH YOU...

AN... ANDRE-DONO, PERHAPS YOU WENT TOO FAR? I WAS CONVINCED THAT YOU, AS A MASOCHIST,

!?

HMPH. HOW DISAP-POINTING. YOU DON'T UNDERSTAND A THING.

INVEST-
MENT.

HAH.
WELL, YOU
ARE A
WOMAN.

YOU DON'T
UNDERSTAND
A THING.

[BOOK] CAPITALISM AND FREEDOM BY MILTON FRIEDMAN

STEWARD, YOU
MAY BORROW
THIS BOOK IF
YOU PLEASE.
I'VE ALREADY
READ IT.

SO THEN.

THAT'S
WHAT IT IS.

In...
Invest-
ment...?

YES... THEY DON'T UNDERSTAND A THING!

THAT'S RIGHT! I MUST VIEW THE MATTER WITH AN EYE TO THE LONG TERM!

IN ANARCHIST ECONOMICS, THIS IS CALLED

PRIOR INVEST-MENT!!

THE TIMES ARE MOUNTING!

BUT NOW, I AM DIFFERENT!!

VICE PRESIDENT JOHNSON

UNTIL NOW, THE LEVERED ASIAN EXPAT PRESIDENT DAY TRADER EARNINGS LITTLE KNOWN

I WILL SPREAD WITH ASIAN VALUE PROFITS AS A MASOCHISTIC WEALTH

I AM THE DAY TRADER WHO TEARS THE DOWN WRIGHT BEFORE HIS EYES AND MINE!

INTO MASOCHISM'S WALL STREET!

I HAVE ADVANCED

AH... WHEN I THINK ABOUT MY FUTURE, WHAT WILL MY REQUIEM BE ON THE UTOE PHILOSOPHY?

I INVESTIGATED WITH COURAGE FOR THE FUTURE! I CALL THIS ALTRUISTICISM!

AH, I AM ALREADY IN HIGH SPIRITS!

IT WILL SURELY BE AN AMERICAN FLAVORED ENJOYMENT, THE LEADS OF WHICH I'VE WORLD HAS NEVER SEEN!

生徒会室

WE SUCCEEDED.

HAHA... THAT MAY BE THE UGLIEST, WEAKEST PART OF HUMANITY.

WITH THE PASSAGE OF TIME, THOSE PLAYING THE ROLE OF GUARDS PROUDLY BECOME LIKE GUARDS; THOSE PLAYING THE ROLE OF PRISONERS OBEDIENTLY BECOME LIKE PRISONERS.

WELL, PERHAPS THOSE BOYS ARE EXTREMELY DELUSIONED IDIOTS.

...BUT THAT TOOK LESS TIME THAN I ANTICIPATED... NOW WHY WOULD THAT BE...?

HM?
...OH, OK...

GAKUTO-KUN'S NOT AN IDIOT! HE'S READ LOTS OF BOOKS, AND HE KNOWS HISTORY, AND...

THEN IS MY PLAN JUST TOO PERFECT...?

HE HAS INTELLI-GENCE...

AND ANDRE'S NOT ALL MUSCLE...

SHE REALLY DOES HAVE A FEVER.

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

OOOH~. LATELY, THE VICE PRESIDENT'S HAD TO DO ALL THE HARD JOBS, HUH~.

I'M SURE SHE LET HER EXHAUSTION BUILD UP. BUT SHE HID IT AND PUSHED HERSELF.

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

...

THAT'S WHY THAT PIG WAS ABLE TO THROW HER! I THOUGHT IT WAS WEIRD.

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

BY MANGATOPIA

STORY AND ART: HIRAMOTO AKIRA

ALTO SCANLATION - CREDITS:

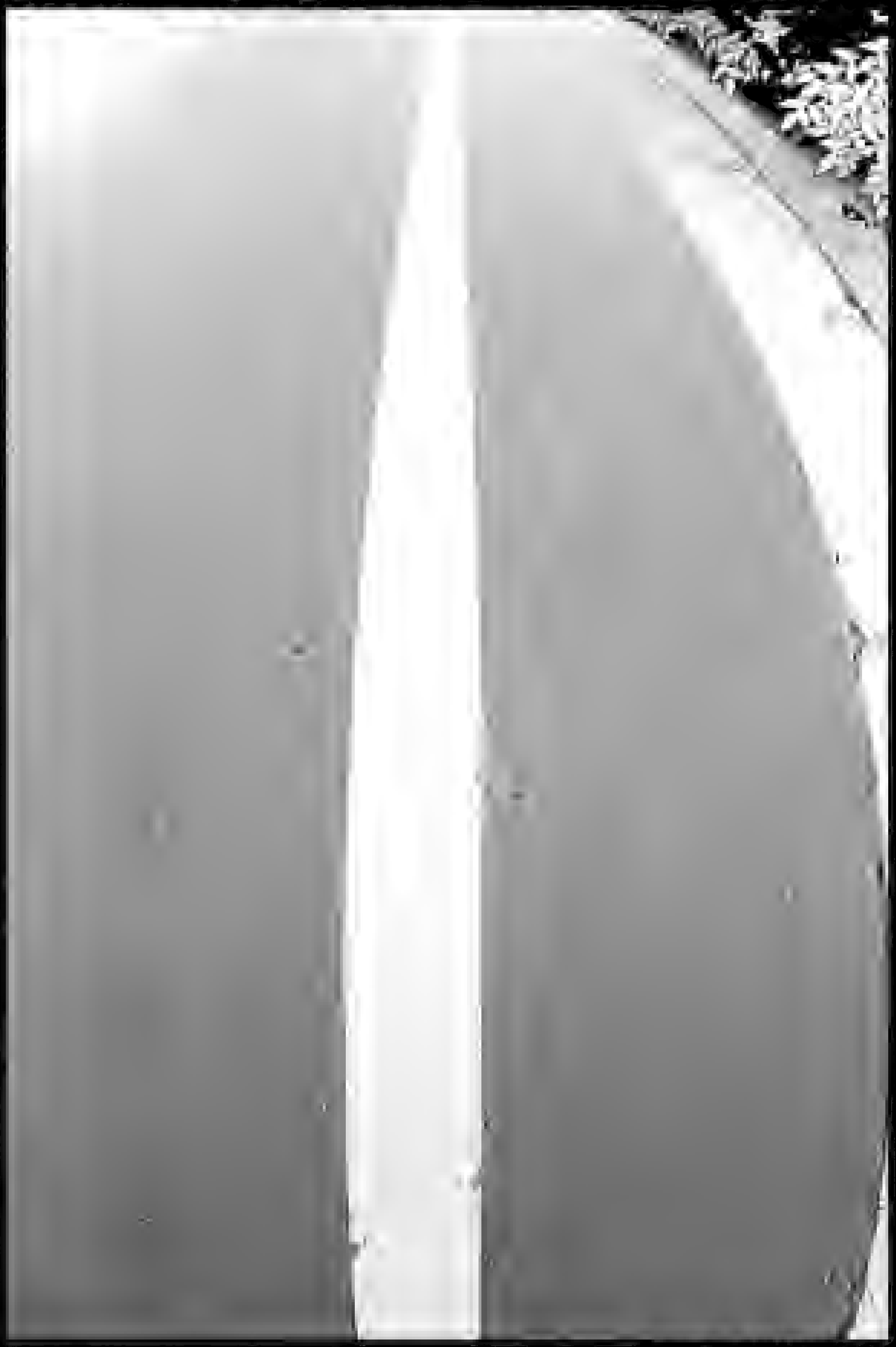
RAW:	WHALE-CHAN
TRANSLATOR:	DOWOLF
REDRAWER:	ALEXANDER
CLEANER:	M-HARIO
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C:	KIRIKU, M-HARIO

Special thanks to:
www.mangahelpers.com & www.batoto.net

We need more staff:
We're looking for: raw providers, translators, cleaners, typesetters, proofreaders and more!
Go to Recruitment at:
Mangatopia.net/foro/

VISIT US AT: WWW.MANGATOPIA.NET

CHAPTER 95: THE GIRL WHO LEAPT THROUGH TIME



HIRAMOTO AKIRA

L O
12
8
The "Me" in
Melko is for
me!~

AXION

Meiko's hurts are one meter around~ ♫

THAT SOUNDS LIKE FIGURE-18 GET FUNNY, KAYO-CHAN

Meiko's aura is like dark matter~ ♫

The "I" in Meiko is for "in the sunny"~ ♫

RIGHT? HAHAHA.

OH, SO LIKE MEIKO!

IT'S INVISIBLE STUFF.

HEY, WHAT'S "DARK MATTER"?

5－4

—THE TOPIC OF TODAY'S CLASS MEETING IS...

.....

TEACHER, MEIKO-CHAN ISN'T IN ANY GROUP.

OK, SO HAS EVERYONE FIGURED OUT WHAT GROUP THEY'RE IN FOR THE TRIP?

1
2
3
4
5

NOW WHAT DO I DO...

GIGGLE

MEIKO-CHAN AGAIN?!

OH WELL. I CAN'T SAY I'M SURPRISED.

GIGGLE

IF MEIKO-CHAN ISN'T IN ANY GROUP, THEN SHE CAN JOIN MINE! I FEEL SORRY FOR HER.

MA'AM!

YOU'RE SUCH A GOOD GIRL, TAKENOMIYA-SAN. SO THEN, WITH THAT, WE'RE DONE MAKING GROUPS!

WELL, SHE IS THE CLASS REP.

THAT'S JUST LIKE YOU, KATE-CHAN.

WOW, HOW NICE OF YOU!

SO C'MON. SING IT.

IF YOU SAY SOMETHING FUNNY, THEN YOU'LL GET BRIGHT AND SUNNY AND EVERYONE WILL ACCEPT YOU.

My boobs are... one... meter...

The... The "Me" in Meiko... is for meter

SHE ACTUALLY SANG IT! THAT WAS PRICE-LESS!

SHE SAID HER OWN BOOBS ARE ONE METER AROUND.

AH HA HA HA!

YOU "INCREDIBLE BLANCE" NO SENSE!

I AM INDEED NOT A BUSH!

HAH

Ugh...

HAH

HAH

...Oooh....

HAH

HAH

IF THE ABOVEGROUND STUDENT COUNCIL KEEPS HARASSING HER LIKE THIS, IT'S GOING TO BE ROUGH.

IT SOUNDS LIKE SHE'S HAVING A NIGHTMARE... IS SHE GOING TO BE ALL RIGHT?

HUH... WHAT ELSE IS THERE?

THIS IS SURELY BUT THE START...

THEY MUST REALLY HAVE BEEN JEALOUS OF OUR POPULARITY.

NO... THAT'S NOT ALL.

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

OF KATE'S VENGEANCE ...

USE THIS.

HERE, GO AHEAD.

TLLAMK
TL

ゴゴゴゴゴ

5 — 4

SHE'S SO PRETTY.

WHO'S SHE?

I HEARD SHE STUDIED ABROAD, AND THAT HER FAMILY'S RICH.

AWESOME. THAT'S SO COOL.

AND CUTE.

OK, GIRLS, COULD YOU PLEASE BE QUIET?

SO, GO AHEAD AND INTRODUCE YOURSELF.

I AM KUSHIHIRA HARU. I TEAM-TRANSFERRED TO THIS SCHOOL TODAY.

IT IS A PLEASURE TO MEET YOU ALL.

Uh..

Umm...

YES, MA'AM.

WELL THEN, KURIHARA-SAN, THE DESK NEXT TO SHIRAKI-SAN IS OPEN, SO YOU CAN SIT THERE.

.....

Th... Thank...

Thank you... for this.

SIGH

YOU'RE WELCOME.

BY MANGATOPIA

STORY AND ART: HIRAMOTO AKIRA

ALTO SCANLATION - CREDITS:

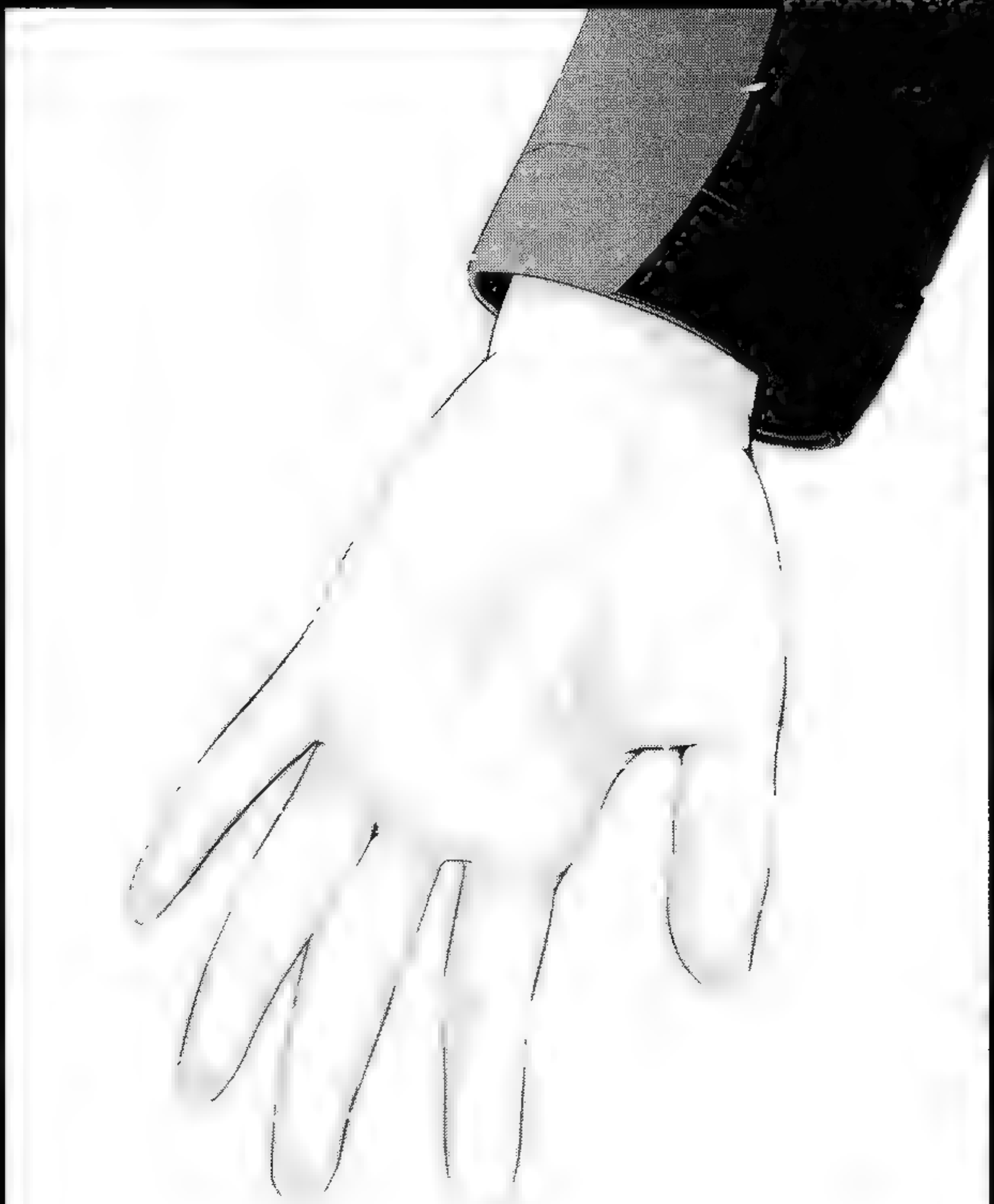
RAW:	WHALE-CHAN
TRANSLATOR:	DOWOLF
REDRAWER:	ALEXANDER
CLEANER:	M-HARIO
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C:	KIRIKU, M-HARIO

Special thanks to:
www.mangahelpers.com & www.batoto.net

We need more staff:
We're looking for: raw providers, translators, cleaners, typesetters, proofreaders and more!
Go to Recruitment at:
Mangatopia.net/foro/

VISIT US AT: WWW.MANGATOPIA.NET

HIRAMOTO AKIRA



CHAPTER 96: EXPLODING CLASSROOM

SFX: SQUEEZE

HAH

They're not...

HAH

a meter...

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

IF I'M RIGHT, I WANT YOU TO SAY, "BINGO,"

HEY, MEIKO,

?

AND IF I'M WRONG, SAY "BZZT."

HUH...?

TADA!

AHAHAHA HEY, HOW'D I DO? DID I GET YOUR NIPPLES?!

WAS I RIGHT?

WOULD YOU PLEASE MOVE?

PAT.

YOU ARE SITTING IN MY SEAT.

SFX: BA-THUMP...

SFX: SMILE

Uh... yeah.

Sorry, Kurihara-san.

Uh, umm...

I wanted to clean it before I returned it to you, but I over-washed it.

I'm so sorry... I'll pay for it.

SFX: SHAKING...

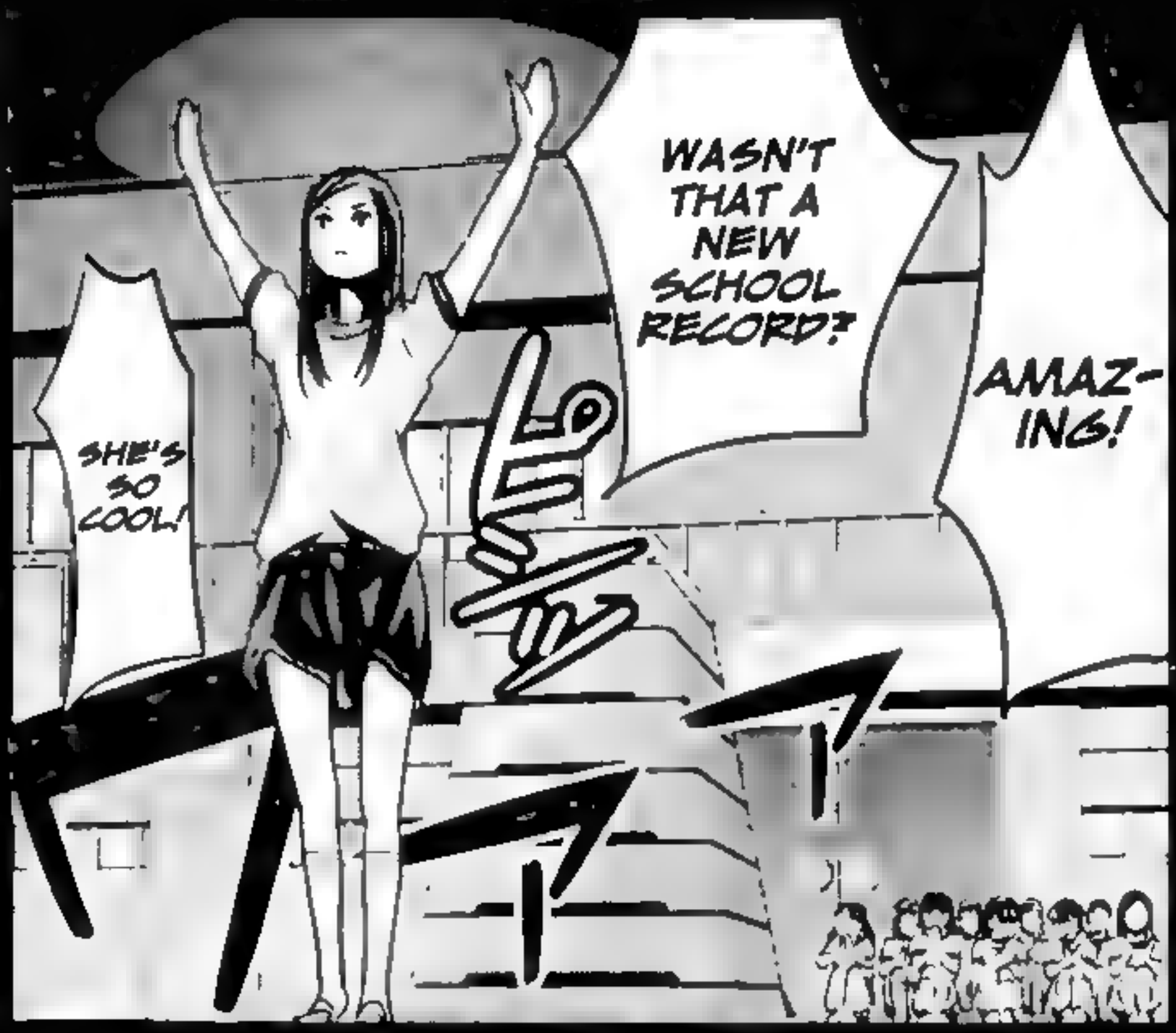
Here...

SFX: ZOOM

THANKS FOR WASHING IT FOR ME.

IT'S NOTHING TO WORRY ABOUT.

SFX: TO


SHE'S SO COOL!
WASN'T THAT A NEW SCHOOL RECORD?
AMAZ-ING!

SHE'S RICH, ATHLETIC, AND CAN PLAY THE PI...
HEY, KATE-CHAN, ISN'T KURIHARA-SAN AMAZING?

IT'S SO BEAUTI-FUL.
AND SHE CAN PLAY THE PIANO.

...ah...

HMM...

MY, KURIHARA-SAN, WELL DONE.

AWESO-ME

THAT IS CORRECT.

EPIC TWITCH

Y...

YES, MA'AM!

!

SO SHIRAKI-SAN, WOULD YOU DO THE NEXT PROBLEM?

TH... THE SARASHI JUST...

...IT...

MEIKO'S BOOBS JUST EX-PLODED!

IT EX-PLOD-ED...

THAT'S HILARI-OUS!

EX-PLODY!

THEY'RE DYNA-MITE BOOBS.

AHAHA. WHY DID MEIKO-CHAN'S BOOBS EX-PLODE?

THAT WAS NOT AN EXPLOSION.

EX-PLODY!

EX-PLODY!

BECAUSE BREASTS DO NOT "EXPLODE." THEY CONTAIN NEITHER GUNPOWDER NOR GASOLINE.

WHY WOULD YOU SAY THEY DIDN'T?!

WHY? DIDN'T THEY JUST EXPLODE RIGHT NOW?!

[...]

OF COURSE I KNOW THAT! BUT IT'S FUNNIER TO SAY THEY EXPLODED, SO WHAT'S THE BIG DEAL?!!

DID YOU MAKE IT TO FIFTH GRADE WITHOUT LEARNING THAT MUCH?

SIGH... EVEN SETTING ASIDE THE CHARACTER YOU DISPLAYED THIS MORNING, YOU TRULY ARE...

YOU THINK IT FUNNY?

A BASE WOMAN.

...About cartier...

Thank you... very... much.

Uh, umm...

SFX: NOD...

...

DID A SARASHI OR SOMETHING ELSE YOU HAD WRAPPED AROUND YOUR BOSOM BREAK?

IF I HADN'T GIVEN A RETORT, YOU WOULD HAVE SPENT THE REST OF YOUR LIFE BEING CALLED "EXPLODING BOOB LADY"!

NO ONE COULD HAVE UNDERSTOOD WHAT HAPPENED UNLESS YOU EXPLAINED.

THEN WHY DIDN'T YOU SAY THAT?!

IN A WAY STAYING SILENT JUST MEANS ACCEPTING DEFEAT!!

YOU WERE IN THE WRONG TOO. YOU SHOULD CLEARLY SAY THAT WHICH MUST BE SAID!

SFX: TWITCH/

SFX: SLAM/

...

...UH...

UMM...

TAKE CARE.

W...
W...

WOULD... YOU BE FRIENDS... WITH ME?!

THEN LET US CELEBRATE OUR NEWFOUND FRIENDSHIP BY GOING SHOPPING.

I'LL PICK OUT THE PERFECT UNDERWEAR FOR YOU, SHIRAKI-SAN.

REALLY...?! THANK YOU, KURIHARA-SAN!

BASE (ADJ)

- OF LOW SOCIAL STANDING OR RANK; VULGAR, COMMON

- MORALLY REPREHENSIBLE, IMMORAL, COWARDLY

SO THAT'S WHAT SHE MEANT BY "CHARACTER."

CHARACTER (N)
STRENGTH OF MIND, R

AND "BASE" THERE MEANT...

FLIP

WILL PAY FOR THAT.....!

SHE...

BY MANGATOPIA

STORY AND ART: HIRAMOTO AKIRA

ALTO SCANLATION - CREDITS:

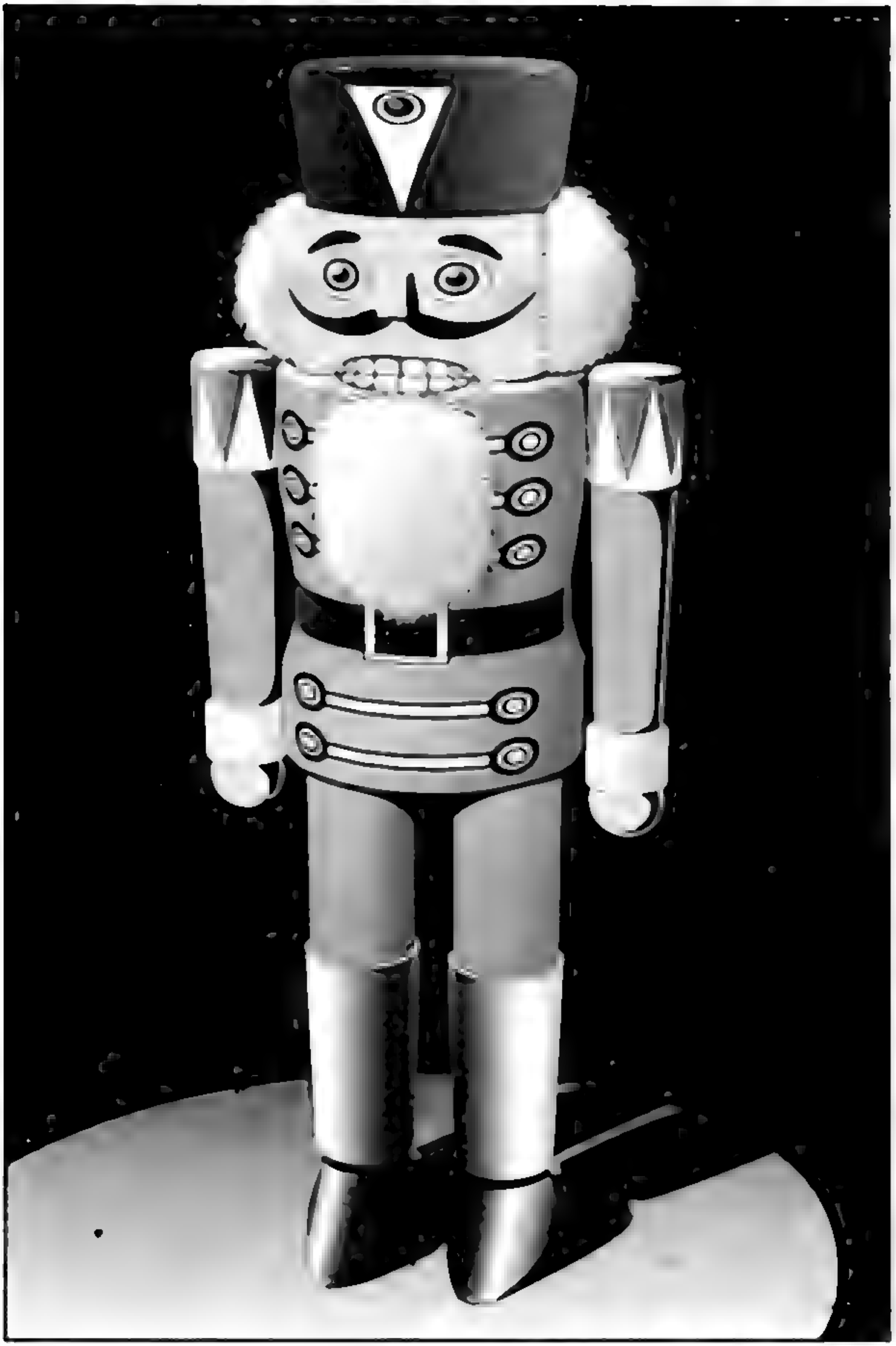
RAW:	WHALE-CHAN
TRANSLATOR:	DOWOLF
REDRAWER:	ALEXANDER
CLEANER:	M-HARIO
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C:	KIRIKU, M-HARIO

Special thanks to:
www.mangahelpers.com & www.batoto.net

We need more staff:
We're looking for: raw providers, translators, cleaners, typesetters, proofreaders and more!
Go to Recruitment at:
Mangatopia.net/foro/

VISIT US AT: WWW.MANGATOPIA.NET

CHAPTER 97: LIFE IS BEAUTIFUL



HIRAMOTO AKIRA

SALE
Yeah, that but my chest looks a bit smaller
So you always wear a bra, sweetie?
Duh?
But_
Having large breasts is nothing to be embarrassed about
Don't be silly! Yeah, you're not slim & fit like Becky
And my mother said that if you don't wear the right size bra your boobs will droop!

JUST RELAX. I'LL FIX YOU OUT THE PERFECT BRA.

!!

IF ANYTHING YOU SHOULD BE PROUD OF THEM PERSONALLY! JUST LOOKING AT YOUR CHEST MAKES ME JEALOUS.

HUH...?

HOW ABOUT THIS ONE?

THEN I'LL GET ONE JUST LIKE IT! WE'LL MAKE A MATCHING SET

YEAH!

IT'S SO CUTE. I LOVE IT..

YOU DON'T...?

I'M SORRY, MISS, BUT I'M AFRAID WE DON'T HAVE THAT RABBIT-PRINT BRA IN YOUR SIZE...

WELL, LET'S SEE.

THEN WHAT SORT OF BRAS DO YOU HAVE IN HER SIZE?

I HAVE A SPORTS BRA, BUT IT DIDN'T HELP AT ALL... AND THE ADULT ONE IS EMBARRASSING... BUT IT IS CUTE...

WE HAVE SPORTS BRAS...

...I GUESS... I REALLY WOULD PREFER SOMETHING ADULT,

RATHER THAN SOMETHING WITH CHILDISH CARTOON CHARACTERS ON IT, AND I ALREADY HAVE A SPORTS BRA...

AND THESE ONES HERE. THEY'RE A LITTLE ADULT, BUT THEY HAVE FRILLS...

AND THIS WAY, WE CAN STILL MATCH.

WE'RE BIG KIDS NOW, SO MAYBE WE SHOULD WEAR SOMETHING LIKE THIS.

THANK YOU, KURIHARA-SAN.

IF I MATCH WITH KURIHARA-SAN, MAYBE I WON'T BE EMBAR-RASSED!

YEAH!

—YOUR TOTAL IS 15,000 YEN.

...

15000

I've... never gone shopping with a friend before, so...

...M... I'M GOING TO ASK MY MOM TO GET ME THAT BRA LATER...

NO. THAT'S NOT THE POINT..

WHY WOULD YOU THANK ME? IN THE END, THE BRAS WERE TOO EXPENSIVE FOR US TO BUY...

AND... THANKS...

SO TODAY WAS... REALLY FUN.

...SHIRAKI-SAN...

Huh... Can I?

BY THE WAY, WOULD YOU LIKE TO VISIT MY HOME?

Kurihara-san, your house is so... big... and huge...

IT'S CALLED A NUTCRACKER DOLL. IT CAN BREAK THESE HARD WALNUT SHELLS...

CRACK

WOW, IT IS.

ISN'T IT CUTE?

HEY, LOOK AT THIS. MY FATHER BOUGHT IT FOR ME WHEN HE WAS IN GERMANY.

Oh... S-Sorry. I couldn't help myself...

TL-TUE WALNUTS HAVE REALLY HARD SHELLS SO I THOUGHT WE'D USE THE NUTCRACKER DOLL TO EAT THEM, BUT...

IS SHE A FRIEND?

NO, THERE'S NO NEED TO APOLOGIZE YOU'RE REALLY AMAZING YOU'RE SO STRONG!!

DY?

HAHA, MARI, I'M GLAD TO SEE YOU ARE WELL.

BY THE WAY, COULD YOU PLEASE INTRODUCE ME TO THE BEAUTIFUL YOUNG LA.....

FATHER!!

TO THINK THAT MARI BROUGHT A FRIEND HOME WITH HER...

ALLOW ME TO INTRODUCE YOU! THIS IS MY FRIEND, SHIRAKI MEIKO-SAN.

Ah... Good day... Thank you for having me.

SHIRAKI-SAN, PLEASE... STAY CLOSE TO MY DAUGH...

SFX: BOW!

TER!

LIKE WHAT?

...Mari-san, is your father always like that...?

OH! MY FATHER IS ALWAYS SAYING HOW PROUD HE IS OF HIS BUTT.

Um... well... in underwear, with his... butt, completely showing...

BOTH ME AND MY FATHER TAKE PRIDE IN A TIGHT BUTT.

AH.... IS MY DAD JUST WEIRD? I MEAN, HE DOES HAVE A REALLY NICE BUTT; HE SHOULD SHOW IT OFF....

MY FATHER... SAID EVERYONE'S LIKE THAT AT HOME...

HE DOESN'T ...

SHOW OFF...

HIS BUTT?

SHIRAKI-SAN, WHAT ABOUT YOUR FATHER?

M... MINE IS DIFFERENT, I GUESS... HE DOESN'T REALLY SHOW OFF HIS BUTT...

I'M SERIOUS! I WAS SURPRISED AT FIRST... BUT HIS BUTT REALLY IS COOL!

REALLY?

Y... YEAH! YOU SHOULD SHOW OFF SUCH A TIGHT, WONDERFUL BUTT...

YOU THINK SO?

I SEE... I'M GLAD TO HEAR IT!

HUH ...?

THEN COME HERE!

MEIKO-SAN, I THINK BEAUTIFUL THINGS ARE MEANT TO BE SHOWN OFF.

But... I'm not beautiful... I don't know if I want to pull back my bangs...

IF NOTHING ELSE, YOU ARE THE MOST BEAUTIFUL PERSON IN SCHOOL.

NO; YOU ARE BEAUTIFUL!

THERE WE GO! I WAS RIGHT; YOUR HAIR DOES LOOK BETTER UP.

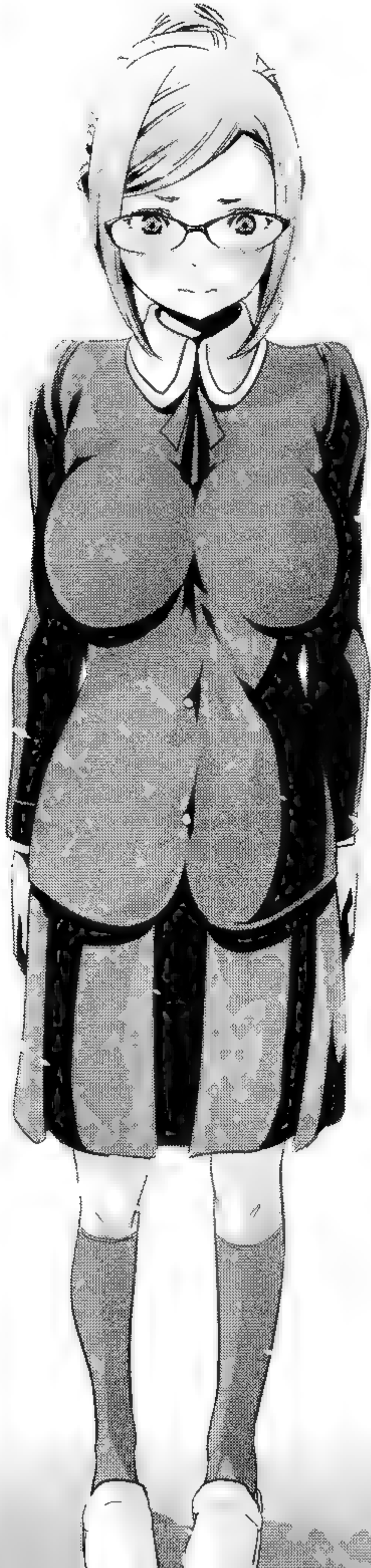
C'MON, NOW; SIT UP STRAIGHT.

LOVELY.....

YOU LOOK ABSOLUTELY FANTASTIC.

THANK YOU, MEIKO-SAN.

Huh...?



Huh.... You didn't have any friends, either?

I'M... I'M SO GLAD MY FIRST FRIEND IS SOMEONE AS FANTASTIC AS YOU.

I'M... I'M PROUD OF YOU, TOO, MARI-SAN!

YES, AND I'M PROUD OF YOU.

SO BE MORE CONFIDENT IN YOUR-SELF.

YEAH! I'LL DO MY BEST, SO LET'S BE FRIENDS FOREVER!!

ぶわっ!!

I'M SO HAPPY... LET'S BOTH LIVE LIFE IN A WAY THAT WE NEEDN'T BE ASHAMED OF.

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

HAH

PRESI-DENT, I'LL DO IT!

THAT'S A TON OF SWEAT! MEIKO'S ALWAYS HAD A REALLY STRONG METABOLISM...

I KNOW KATE WAS ONLY AFTER ME...

I'M TRULY SORRY, HANA, THAT YOU GOT DRAGGED INTO THIS...

...I feel...

President...

IT'S FINE; I WANT TO DO THIS.

HANA ...?

like I'm getting left behind, alone...

[TEXT ON THE SHOSEI: FURIHARA MAIE <NAME TEXT ON BOTH SHOSEI>

...Those...

A BELL PEPPER AND... A MUSHROOM...?

are things Kate-chan hates...

BY MANGATOPIA

STORY AND ART: HIRAMOTO AKIRA

ALTO SCANLATION - CREDITS:

RAW:	WHALE-CHAN
TRANSLATOR:	DOWOLF
REDRAWER:	ALEXANDER
CLEANER:	M-HARIO
TYPESETTER:	M-HARIO
Q.C:	KIRIKU, M-HARIO

Special thanks to:
www.mangahelpers.com & www.batoto.net

We need more staff:
We're looking for: raw providers, translators, cleaners, typesetters, proofreaders and more!
Go to Recruitment at:
Mangatopia.net/foro/

VISIT US AT: WWW.MANGATOPIA.NET

CHAPTER 98: WOMAN OF STEEL

HIRAMOTO AKIRA

L... LET'S GO...

COULD YOU PULL BACK THAT DESK FOR ME?

...Kate-chan's mad.

...Really mad.

SHE JUST TRANSFERRED HERE AND SHE'S ALREADY OUT OF LINE!

THAT'S HORRIBLE.... AND I HEARD IT WASN'T JUST KATE-THOSE TWO INSULTED EVERYONE.

SHE SAID THE TRANSFER STUDENT INSULTED HER...

THAT'S WHY ONLY MEIKO-CHAN'S HER FRIEND.

YOU CAN'T WALK HOME WITH ME....?

.....

I WON'T KNOW IF YOU DON'T TELL ME, MEIKO-SAN.

...

WHY? IS THERE SOMETHING YOU NEED TO DO?

...Kurihara-san, it's my fault... you're being bullied... so...

...I'm sorry...

?

that Kate-chan put the peppers and mushrooms in your shoes, and...

It's be... because you're friends with me...

NOTHING... NOTHING GOOD COMES FROM BEING FRIENDS WITH ME...!!

I... I'M SORRY I ASKED YOU TO BE MY FRIEND!!

I HAVE SOMETHING TO GIVE YOU.

...

HUH...?!

I SEE... IF YOU'RE FREE, THEN COME WITH ME.

CLIP

...YOU WANTED TO GIVE ME A... HAIRPIN?

I WAS RIGHT! IT DOES SUIT YOU PERFECTLY, MEIKO-SAN.

GIVE ME SOME TIME. I NEED TO MAKE SURE MY HEART'S READY FIRST...

NO... THAT IS A GIFT TO YOU, BUT...

...WHAT?

YOU LOOK ABSO-LUTELY TERRIBLE.

WHAT'S WITH YOUR HAIR?

MEIKO?

YOU, SHOUKO'S BROTHER. SHE'S THE ONE WHO BULLIED ME.
SEE THE GIRL THERE? THE ONE GLARING AT ME?

THAT WAS PRETTY MEAN OF YOU, BULLYING KATE-CHAN.

THEN, ARE YOU SAYING KATE-CHAN LIED?!
I AM.
I HAVE BULLIED NO ONE.

YEAH, SHE LOOKS LIKE A LIAR.

SHE'S ALWAYS LYING AND MAKING MY LIFE HORRIBLE.

SHOUKO'S BROTHER, THAT GIRL IS A LIAR.

YOU WILL APOLOGIZE, MARI.

BOTH FOR NAMING ME A LIAR...

AND FOR CALLING ME A "BASE WOMAN"!

I HAVE NOTHING TO APOLOGIZE FOR. YOU ARE A LIAR AND A BASE WOMAN.

I REFUSE.

...SHOUKO'S BROTHER...

GET HER !!

YOU ARE TALKING BAD ABOUT KATE-CHAN!

Heh... Hmmm... So that's... how you're going to be...

YES, I AM. AND YOU'RE NEXT!

then this is on your head...

Fine. If you won't listen.....

NO ...!!

HEY! SETTLE DOWN OVER THERE!!

ON YOUR KNEES.

I'M SORRY? I DIDN'T HEAR YOU.

NOW GET ON YOUR KNEES, OR ELSE...

You coward...

I'LL BARE MEIKO'S ONE-METER-SIZED BOOBS.

ON. YOUR. KNEES.

ON. YOUR. KNEES.

!!

IT'S ALL... BECAUSE MY BREASTS ARE SO BIG...

NO... IT'S ALL MY FAULT...

THIS IS HAPPEN-ING, AND IT'S ALL MY FAULT...

DON'T! KURIHARA-SAN, DON'T DO THAT!

ON. YOUR. KNEES.

ON. YOUR. KNEES.

YOU'RE WELCOME.

USE THIS.

I...

IN A WAY, STAYING SILENT JUST MEANS ACCEPTING DEFEAT!!

YOU WERE IN THE WRONG, TOO. YOU SHOULD CLEARLY SAY THAT WHICH MUST BE SAID!

EMBAR-RASSED BY MY OWN BOOBS...

I'M...

BOTH ME AND MY FATHER TAKE PRIDE IN A TIGHT BUTT.

SHIRAKI-SAN, PLEASE... STAY CLOSE TO MY DAUGH...TER.

ON. YOUR. KNEES.

ON. YOUR. KNEES.

ON. YOUR. KNEES.

I'M... I'M PROUD OF YOU, TOO, MARI-SAN!

YES, AND I'M PROUD OF YOU.

SO BE MORE CONFIDENT IN YOURSELF.

YOU ARE BEAUTIFUL!

MEIKO-SAN, I THINK BEAUTIFUL THINGS ARE MEANT TO BE SHOWN OFF.

WHAT I'M EMBARRASSED BY...

NO... I'M NOT EMBARRASSED ...

BY MY BOOBS...

!?

GAA CCH HHH HH!!

Ah... Ahh hh...

MEIKO .....?